

**HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO
CYNGOR GWYNEDD**

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Tachwedd 13eg 2025

Cyfarfod Rhithiol

Presenoldeb: Cadeirydd: Carys Edwards
Is-gadeirydd: Rhys Parry

Cynghorwyr: Elwyn Jones, Edgar Wyn Owen, Richard Glyn Roberts, Huw Rowlands, Angela Russell, Ioan Thomas, Arwyn Herald Roberts, a Meryl Roberts

Aelodau Lleyg: Eifion Jones, Dewi Lewis, Peter Barnes a Paul Millar-Mills

Swyddogion: Dewi Morgan (Pennaeth Cyllid), Ffion Madog Evans (Pennaeth Cyllid Cynorthwyol - Cyfrifeg a Phensiynau), Luned Fôn (Rheolwr Archwilio), Delyth Jones-Thomas (Rheolwr Buddsoddi), Caren Rees Jones (Cyfrifydd Grŵp - Cyfalaf a Rheolaeth), David Lloyd Williams (Cyfrifydd Grŵp), (Nel Povey (Cynllun Yfory - Hyfforddai Proffesiynol Cyllid a Chyfrifeg), Dewi Wyn Jones (Rheolwr Gwasanaeth Cefnogi Busnes y Cyngor), Eleri Jones (Uwch Swyddog Gweithredol) a Lowri Haf Evans (Swyddog Gwasanaethau Democratiaeth)

Eraill a wahoddwyd: Cyng. Huw Wyn Jones (Aelod Cabinet Cyllid)

Eitem 6: Yvonne Thomas a Sioned Owen (Archwilio Cymru)

Eitem 7: Gwion Jones (Uwch Gyfrifydd) a Siwan Glyn (Archwilio Cymru)

Eitem 10: Sian Pugh (Pennaeth Cynorthwyol Cyllid – Cynaliadwyedd a Datblygiadau) a Bleddyn Jones (Rheolwr Trethi)

Eitem 11: Carwyn Rees (Archwilio Cymru)

Ymddiheuriadau:

Cynghorwyr Dafydd Meurig, Menna Baines, Elfed Wyn ap Elwyn a Wendy Cleaver

**HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO
CYNGOR GWYNEDD**

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Dyddiad Cyfarfod PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO	Tachwedd 13eg 2025
--	-------------------------------

PWNC

Eitem 5: GWEITHREDU PENDERFYNIADAU'R PWYLLGOR

PENDERFYNIAD:

- **Derbyn cynnwys yr adroddiad**

Nodyn:

- Cynnyrch Archwilio Mewnol cyfarfod 9-10-25 – cais i adlewyrchu pryderon y Pwyllgor mewn ymateb i staff yn torri rheoliadau statudol mewn Cartrefi Gofal yn well
- Cais i gynnwys dyddiad pendant ar gyfer ail gyflwyno adroddiadau neu ddiweddariadau yn hytrach na nodi 'yn amserol'

CANLYNIAD Y BLEIDLAIS

Derbyniwyd yn ddiwrthwynebiad

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL A MATERION PROTOCOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol na gollyngiadau perthnasol.

HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU CYNGOR GWYNEDD

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Dyddiad Cyfarfod PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO	Tachwedd 13eg 2025
--	-----------------------

PWNC

Eitem 6: CYFRIFON TERFYNOL AM Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 Mawrth 2025
A'R ARCHWILIAD PERTHNASOL

PENDERFYNIAD:

- Derbyn a chymeradwyo Adroddiad 'ISA260' gan Archwilio Cymru ar gyfer Cyngor Gwynedd
- Derbyn a chymeradwyo Datganiad o'r Cyfrifon 2024/25 (ôl-archwiliad)
- Cadeirydd y Pwyllgor ynghyd a'r Pennaeth Cyllid i ardystio'r Llythyr Cynrychiolaeth yn electroneg
- Llongyfarch y swyddogion ar eu gwaith o dderbyn datganiad diamod
- Diolch i Archwilio Cymru am gydweithio da

CANLYNIAD Y BLEIDLAIS

Derbyniwyd yn ddiwrthwynebiad

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL A MATERION PROTOCOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol na gollyngiadau perthnasol.

HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO
CYNGOR GWYNEDD

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Dyddiad Cyfarfod PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO	Tachwedd 13eg 2025
--	-----------------------

PWNC

Eitem 7: CYFRIFON TERFYNOL CYDBWYLLGOR GwE AM Y FLWYDDYN A DDAETH
I BEN 31 Mawrth 2025 AC ARCHWILIAD PERTHNASOL

PENDERFYNIAD:

- Derbyn a chymeradwyo Adroddiad 'ISA260' gan Archwilio Cymru ar gyfer
Cyngor Gwynedd
- Derbyn a chymeradwyo Datganiad o'r Cyfrifon GwE 2024/25 (ôl-archwiliad)

CANLYNIAD Y BLEIDLAIS

Derbyniwyd yn ddiwrthwynebiad

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL A MATERION PROTOCOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol na gollyngiadau perthnasol.

**HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO
CYNGOR GWYNEDD**

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Dyddiad Cyfarfod PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO	Tachwedd 13eg 2025
--	-------------------------------

PWNC

Eitem 8: CYLLIDEB REFENIW 2025/26 – ADOLYGIAD DIWEDD AWST 2025

PENDERFYNIAD:

- **Derbyn yr adroddiad ar adolygiad diwedd Awst 2025 o'r Gyllideb Refeniw**
- **Nodi sefyllfa ariannol ddiweddaraf parthed cyllidebau pob adran / gwasanaeth.**

Nodyn:

Cais am amserlen i drefniadau ail strwythuro Adran Priffyrdd ac Adran Amgylchedd (erbyn cyfarfod Ionawr 2026)

CANLYNIAD Y BLEIDLAIS

Derbyniwyd yn ddiwrthwynebiad

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL A MATERION PROTOCOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol na gollyngiadau perthnasol.

**HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO
CYNGOR GWYNEDD**

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Dyddiad Cyfarfod PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO	Tachwedd 13eg 2025
--	-------------------------------

PWNC

Eitem 9 : RHEOLAETH TRYSORLYS 2025/26 ADOLYGIAD CANOL BLWYDDYN

PENDERFYNIAD:

Derbyn yr adroddiad er gwybodaeth

CANLYNIAD Y BLEIDLAIS

Derbyniwyd yn ddiwrthwynebiad

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL A MATERION PROTOCOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol na gollyngiadau perthnasol.

HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO
CYNGOR GWYNEDD

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Dyddiad Cyfarfod PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO	Tachwedd 13eg 2025
--	-----------------------

PWNC

Eitem 10: CYFRADDAU CASGLU TRETH CYNGOR

PENDERFYNIAD:

- Derbyn yr adroddiad
- Cefnogi'r gwaith a chroesawu'r gwelliannau sydd wedi ei gwneud mewn ymateb i gyhoeddiad bod cyfraddau Casglu Treth Cyngor Gwynedd yr isaf yng Nghymru 2024/25
- Derbyn bod trothwy gosod 182 diwrnod wedi cynyddu gwaith yr Uned yn sylweddol
- Derbyn bod cymeradwyo Polisi Lleihau Treth Cyngor o dan Adran 13A(1)(c) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 gan y Cabinet 11-11-25 yn ymateb i sefyllfaoedd sydd yn cynnig cymorth i drigolion sy'n wynebu caledi ariannol eithriadol neu amgylchiadau anarferol, ond gofynnwyd am ystyriaeth bellach os oedd y Polisi yn cyfarch sefyllfa perchnogion unedau gwyliau sydd wedi gweld cynnydd sylweddol yn eu biliau treth yn sgil cynyddu'r trothwy gosod.

Nodyn:

- Ystyried sgil effeithiau'r sefyllfa ar dwristiaeth gynaliadwy ac adfywio canol trefi
- Modelu effaith polisi eithrio posib ar berfformiad cyffredinol yr Adran Gyllid
- Awgrym i ystyried defnyddio premiwm eiddo gwag a phremiwm ail gartrefi i dalu cyflogau staff sy'n gweinyddu'r premiwm, yn hytrach nag o gyllideb yr Adran Gyllid
- Diweddariad Polisi Lleihau Treth Cyngor o dan Adran 13A(1)(c) i'w gyflwyno i'r Pwyllgor Ionawr 2026

CANLYNIAD Y BLEIDLAIS

Derbyniwyd yn ddiwrthwynebiad

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL A MATERION PROTOCOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol na gollyngiadau perthnasol.

HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO
CYNGOR GWYNEDD

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Dyddiad Cyfarfod PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC
ARCHWILIO

Tachwedd 13eg
2025

PWNC

Eitem 11: MENTER TWYLL GENEDLAETHOL 2024-25 DIWEDDARIAD

PENDERFYNIAD:

Derbyn cynnwys yr adroddiad er gwybodaeth

CANLYNIAD Y BLEIDLAIS

Derbyniwyd yn ddiwrthwynebiad

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL A MATERION PROTOCOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol na gollyngiadau perthnasol.

HYSBYSIAD PENDERFYNIAD PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU
CYNGOR GWYNEDD

Adran 100C Deddf Llywodraeth Leol 1972

Dyddiad Cyfarfod PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO	Tachwedd 13eg 2025
--	-----------------------

PWNC

Eitem 12: BLAEN RAGLEN Y PWYLLGOR

PENDERFYNIAD:

- Derbyn y rhaglen waith hyd Tachwedd 2026
- Bod angen cyflwyno diweddariad ar 'Adolygiad Ymarfer Plant' *Cyfiawnder trwy ein Dewrder*, i gyfarfod Ionawr 2026

CANLYNIAD Y BLEIDLAIS

Derbyniwyd yn ddiwrthwynebiad

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL A MATERION PROTOCOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol na gollyngiadau perthnasol.